Sunday, October 11, 2020 ~ Domingo, 11 de octubre de 2020

SACRED HEART OF JESUS CATHOLIC COMMUNITY

Archdiocese of Galveston - Houston

6502 County Road 48, Manvel, Texas 77578
281-489-8720 fax: 281-489-8727
Emergency / Emergencia: 281-643-8838

www.sacredheartmanvel.org www.facebook.com/sacredheartmanvel

Pastor/ Párroco: Rev. Thomas V. Ponzini

Deacons / Diáconos: Dcn. Richard Reyes, Dcn. José Luis Martinez , Dcn. Robert Stevens, Dcn. Robert Leicht

PARISH MISSION STATEMENT

† Love **G**od † Love **O**thers † Make **D**isciples

PARISH VISION STATEMENT

Full conscious and active participation in the life of the Catholic Church.

LA MISIÓN DE LA PARROQUIA

† Ama a Dios † Ama a Otros † Haz Discípulos

LA VISIÓN DE LA PARROQUIA

Plena participación activa y consiente en la vida de la Iglesia Católica.

Focolare Word of Life - October 2020

"For all who exalt themselves will be humbled, and those who humble themselves will be exalted."
Luke 14:11

Palabra de Vida Focolare - Octubre 2020

"Porque el que se ensalza será humillado y el que se humilla será ensalzado."
Lucas 14:11

Welcome ~ Bienvenido

Welcome To Our Parish!

If you and your family are new to the area and wish to become members of Sacred Heart of Jesus Catholic Community, or have attended our church but have not yet registered, we welcome and invite you to download, complete & return a Parishioner Registration Form that is available on our parish website.

Thank you and welcome to our Parish family!

¡Bienvenidos a Nuestra Parroquia!

Si usted y su familia son nuevos al área y desean ser miembros de la Comunidad Católica del Sagrado Corazón de Jesús o han asistido a la iglesia, pero aún no se han registrado, les damos una cordial bienvenida y les invitamos a que descarguen el Formulario de Registro Parroquial que está disponible en la página web de la parroquia, la llenen y la entreguen.

¡Gracias y bienvenidos a nuestra familia Parroquial!

COVID-19 UPDATE

Please find the most current information on our website or on myParish App regarding Masses, Confessions and Adoration.

ACTUALIZACIÓN DE COVID-19

Puede encontrar la información más actualizada sobre los horarios de las Misas, Confesiones y Adoración al Santísimo en nuestra página web o la aplicación móvil myParish.

Mass Schedule / Horario de la Santa Misa

Weekend / Fin de Semana

Saturday Vigil / *Vigilia de sábado*: 4 p.m. - English
Sunday / *domingo*: 10 a.m. - English
1 p.m. - **Español**
4 p.m. - English

Weekday Mass / Misa Entre Semana

Monday / *lunes* : 9 a.m. - English,
Tuesday / *martes* : 7 p.m. - English
Wednesday / *miércoles*: 9 a.m. - **Español**
Thursday / *jueves*: 7 p.m. - **Español**
Friday / *viernes*: 9 a.m. - English

Adoration / Adoración al Santisimo

Monday - Thursday / *lunes a jueves*: 10 a.m. - 2 p.m.
Wednesday / *miércoles: 5 p.m. - 7 p.m.*

Confession Schedule/ Horario de Confesión

Wednesday / *miércoles*:
10 a.m. - 1 p.m. (CBDC) & 5 p.m. - 7 p.m. (Church / Iglesia)
Friday / viernes: 10 a.m. - 1 p.m. (CBDC)

(or by appointment - *o por cita*)

Anointing of the Sick by appointment / *Unción de los Enfermos por cita*

Baptism Information

Please call the Parish Office for information about Baptism.
(Parents are required to take a Baptism Preparation Class.)

Baptism Classes will be held on the Second Thursday of each month online.
Next class:
November 12, 2020 - 6:30 PM - 8:30 PM
Please call the Parish Office to register for the class. The deadline to register is the day before the class.

Información sobre Bautismos

Por favor llame a la Oficina Parroquial para información sobre el Bautismo.
(Se require que los padres tomen una clase de Preparación para el Bautismo.)

Clases de Bautismo se llevarán a cabo en línea cada Primer Jueves del mes.
Próxima Clase:
5 de noviembre de 2020 - 6:30 PM - 8:30 PM
Por favor llame a la Oficina Parroquial para registrarse para la clase. El plazo para registrarse es el día antes de la clase.

Parish Financial Information
Información Financiera de la Parroquia

For the Week Ending 10/4/20

Parish Offerings & Mail (98 Env.)	**$9,614**
Faith Direct (292 Families)	**$8,895**
Attendance	**954**
Online Views	**1,028**
Registered Households	3,521

2020 Diocesan Services Fund (DSF)

Parish Goal	$104,030
Total Pledged	$82,216
Total Amount Paid	$75,461
Number of Participants	262

***7.4% of registered families participating in DSF**

Sign up for Online Giving! 3 Easy Ways to Enroll:

FAITH DIRECT® inspiring secure giving®

¡Inscríbase para hacer Donaciones en Linéa! 3 Maneras Fáciles para Inscribirse:

1) By TEXT MESSAGE/ POR MENSAJE DE TEXTO:

Text "Enroll" to (346)275-2974 to give through text!

2) By Scanning our QR Code / Escaneando nuestro Código QR:

3) Online / En línea:
https://membership.faithdirect.net/TX151

Thank you to all who have continued to support Sacred Heart of Jesus financially during these past six months of pandemic and limited attendance. We are truly grateful for your dedication to our parish and our mission to "Love God, Love Others, Make Disciples". We would not be able to continue serving without your help!

Please consider enrolling in Faith Direct and setting up your recurring donation. You can use Faith Direct from your computer, smartphone or tablet to make recurring and one-time gifts. See above for 3 Easy Ways to Enroll today! If you are dropping off your contributions during the week, please use the collection bins in the Church or the locked mailbox just outside the Church Offices. Thank you for helping to financially support our parish. Your generosity is greatly appreciated!

Gracias a todos los que han seguido apoyando económicamente a la comunidad, Sagrado Corazón de Jesús, durante estos últimos seis meses de pandemia y de asistencia limitada. Estamos realmente agradecidos por su dedicación a nuestra parroquia y nuestra misión de "Amar a Dios, Amar a Otros, Hacer Discípulos". ¡No podríamos seguir sirviendo sin su ayuda!

Por favor considere inscribirse en Faith Direct y establecer su donación recurrente. Puede usar Faith Direct desde su computadora, teléfono inteligente o tableta para hacer donaciones recurrentes o donación de una vez. ¡Por favor vea arriba para saber de las 3 Maneras Fáciles de Inscribirse hoy! Si está dejando sus contribuciones en la iglesia durante la semana, por favor utilice los recipientes que están en la iglesia o el buzón con llave que está afuera de la Oficina Parroquial. Gracias por apoyar a nuestra parroquia económicamente. ¡Se les agradece su generosidad!

Live Stream Mass
Misa Transmitida en Vivo

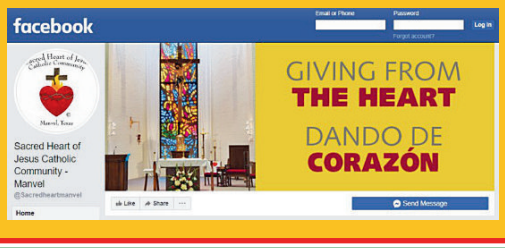
Join us from your home as we Live Stream our Mass each Sunday.
Acompáñenos desde su casa mientras transmitimos la Misa En Vivo cada domingo.

10:00 a.m. - English 1:00 p.m. - Español

May our loving God bless you and your families during this time of need.
Que nuestro Dios amoroso los siga bendiciendo a usted y su familia durante este tiempo de necesidad.

Go to the link below to access the Live Stream via our Facebook page:
Siga el enlace para ver la Transmisión En Vivo por medio de nuestra página de Facebook:

https://www.facebook.com/Sacredheartmanvel



Spiritual Communion
Comunión Espiritual

For those who cannot now receive Jesus in the Blessed Sacrament, pray the following prayer:

Act of Spiritual Communion

"My Jesus, I believe
that You are present in the Most Holy Sacrament.
I love you above all things,
and desire to receive You into my soul.
Since I cannot at this moment
receive you **sacramentally**,
come at least **spiritually** into my heart.
I embrace You as if You were already there
and unite myself wholly to You.
Never permit me to be separated from You."

Para aquellos que ahora no pueden recibir a Jesús Sacramentado, recen la siguiente oración:

Acto de Comunión Espiritual

"Creo, Jesús mío,
que estás presente en el Santísimo Sacramento.
Te amo sobre todas las cosas
y deseo recibirte en mi alma.
Ya que ahora no puedo hacerlo **sacramentalmente**,
ven a lo menos **espiritualmente** en mi Corazón.
Como si ya te hubiese recibido,
te abrazo y me uno todo a ti.
No permitas, Señor que me separe de ti."

Readings for the Week of October 11, 2020

Sunday	**Twenty-Eighth Sunday in Ordinary Time** **Is 25:6-10a; Ps 23:1-3a, 3b-4, 5, 6;** **Phil 4:12-14, 19-20; Mt 22:1-14 or** **Mt 22:1-10**
Monday	**Gal 4:22-24, 26-27, 31—5:1;** **Ps 113:1b-2, 3-4, 5a and 6-7; Lk 11:29-32**
Tuesday	**Gal 5:1-6; Ps 119:41, 43, 44, 45, 47, 48;** **Lk 11:37-41**
Wednesday	**Saint Callistus I, Pope and Martyr** **Gal 5:18-25; Ps 1:1-2, 3, 4 and 6;** **Lk 11:42-46**
Thursday	**Memorial of Saint Teresa of Jesus,** **Virgin and Doctor of the Church** **Eph 1:1-10; Ps 98:1, 2-3ab, 3cd-4, 5-6;** **Lk 11:47-54**
Friday	**Saint Hedwig, Religious;** **Saint Margaret Mary Alacoque, Virgin** **Eph 1:11-14; Ps 33:1-2, 4-5, 12-13; Lk 12:1-7**
Saturday	**Memorial of Saint Ignatius of Antioch,** **Bishop and Martyr** **Eph 1:15-23; Ps 8:2-3ab, 4-5, 6-7; Lk 12:8-12**
Sunday	**Twenty-Ninth Sunday in Ordinary Time** **Is 45:1, 4-6; Ps 96:1, 3, 4-5, 7-8, 9-10;** **1 Thes 1:1-5b; Mt 22:15-21**

Lecturas por la Semana del 11 de Octubre de 2020

Domingo	**Vigésimo Octavo Domingo del Tiempo Ordinario** **Is 25, 6-10a; Sal 22, 1-3a. 3b-4. 5. 6; Fil 4, 12-14. 19-20; Mt 22, 1-14 o Mt 22, 1-10**
Lunes	**Gal 4, 22-24. 26-27. 31—5, 1;** **Sal 112, 1-2. 3-4. 5a y 6-7; Lc 11, 29-32**
Martes	**Gal 5, 1-6; Sal 118, 41. 43. 44. 45. 47. 48;** **Lc 11, 37-41**
Miércoles	**San Calixto I, Papa y Mártir** **Gal 5, 18-25; Sal 1,1-2. 3. 4 y 6; Lc 11,42-46**
Jueves	**Memoria de Santa Teresa de Jesús,** **Virgen y Doctora de la Iglesia** **Ef 1, 1-10; Sal 97, 1. 2-3ab. 3cd-4. 5-6;** **Lc 11, 47-54**
Viernes	**Santa Eduviges, Religiosa; Santa Margarita María de Alacoque, Virgen** **Ef 1, 11-14; Sal 32, 1-2. 4-5. 12-13;** **Lc 12, 1-7**
Sábado	**Memoria de San Ignacio de Antioquía, Obispo y Mártir Ef 1, 15-23;** **Sal 8, 2-3a. 4-5. 6-7; Lc 12, 8-12**
Domingo	**Vigésimo Noveno Domingo del Tiempo Ordinario** **Is 45, 1. 4-6; Sal 95, 1 y 3. 4-5. 7-8. 9-10a y c; 1 Tes 1, 1-5b; Mt 22, 15-21**

New Office Hours / Nuevo Horario de Oficina

Monday - Thursday /
Lunes a Jueves:
10 AM - 5 PM

Friday / Viernes: 10 AM - 1 PM

Saturdays / Sábados:
Closed / Cerrado

Sunday / Domingo: 9 AM - 2 PM

Please use doorbell for entry.

Por favor toque el timbre para poder entrar.

281-489-8720 admin@sacredheartmanvel.org

SACRED HEART OF JESUS SOCIAL SERVICES MINISTRY

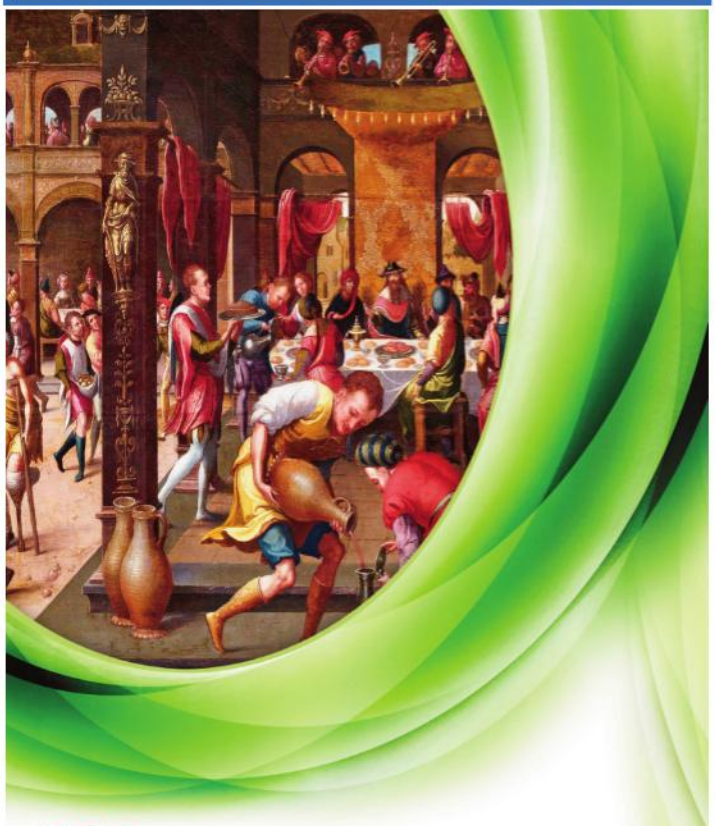
MINISTERIO DE SERVICIOS SOCIALES DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS

(281) 431-0969

14307 Highway 6, Rosharon, TX 77583

****IMPORTANT NOTICE: Building is CLOSED to the Public. Please call before visiting.**

****AVISO IMPORTANTE: El edificio está CERRADO al público. Por favor llame antes de ir.**



28th Sunday in Ordinary Time

"Many are invited, but few are chosen."

Matthew 22:14

28° Domingo del Tiempo Ordinario

"Sepan que muchos son llamados, pero pocos son elegidos."

Mateo 22, 14

Parable of the Great Banquet by Brunswick Monogrammist, Circa 1525
© Diocesan

Prayer of Hope

God of Love and Mercy, ease my burdens, calm my anxieties, strengthen my faith and increase my trust and confidence in Your caring goodness. Bless me each day with Your healing grace, with health in mind and body, and a heart filled with hope and peace. Grant me the courage I need, dear Lord, to face all difficulties, knowing that with Your help, miracles happen and lives are restored. Amen.

Oración de Esperanza

Dios de amor y misericordia, alivia mis cargas, calma mis ansiedades, fortalece mi fe y aumenta mi confianza en Tu bondad solidaria. Bendíceme cada día con Tu gracia sanadora, con salud en la mente y el cuerpo, y un corazón lleno de esperanza y paz. Concédeme el valor que necesito, querido Señor, para enfrentar todas las dificultades, sabiendo que con Tu ayuda suceden milagros y se restauran vidas.
Amén.

Please continue to pray for all of the brave men & women serving in the Armed Forces as well as all Medical Professionals, Frontline Workers & the most vulnerable people during these times.

Por favor continúe orando por todos los hombres y mujeres valientes de las Fuerzas Armadas al igual que por todos los Profesionales, Médicos, Trabajadores Esenciales y los más vulnerables durante estos tiempos.

myParish App

Download myParish App and add our parish to your Favorites list to **Receive Important Messages from our parish.**

TEXT the word **"APP"** to **88202** to download the App or click the link below:
https://mypari.sh/mcr

Descargue la aplicación móvil myParish y agréguenos a su lista de parroquias Favoritas para **Recibir Mensajes Importantes de nuestra parroquia.**

ENVÍE UN MENSAJE DE TEXTO al **88202** con la palabra **"APP"** para descargar la aplicación o vaya a:
https://mypari.sh/mcr

Update on Kroger Community Rewards

Thanks to our parishioners (64 households) who shopped at Kroger between 5/27/2020 and 8/26/2020 using their Kroger Rewards Card linked to our church, we earned $177.74 from Kroger! If you are interested in participating, please go to www.krogercommunityrewards.com. Sacred Heart of Jesus Church's NPO number is BN998. Please remember that you need to re-link your card every August. If you have any questions or need help signing up, please contact Michele in the parish office. You can also call the number on your Kroger card and customer service can link it for you. This is an easy way to give back to the church while doing your normal grocery shopping. Thank you to all who have participated!

Ultimas Noticias de las Recompensas de Kroger a la Comunidad

Gracias a nuestros feligreses (64 hogares) que hicieron compras en Kroger entre 5/27/2020 y 8/26/2020 utilizando la Tarjeta de Recompensa de Kroger ligada a nuestra iglesia, ¡obtuvimos $177.74 de Kroger! Si estás interesado en participar, por favor ve a la página web www.krogercommunityrewards.com. El número NPO del Sagrado Corazón de Jesús (Sacred Heart of Jesus) es BN998. Por favor recuerden que tienen que ligar su tarjeta de nuevo cada Agosto. Si tienes alguna pregunta o necesitas ayuda para registrarse, por favor contactar a Michele en la oficina de la parroquia. También pueden llamar al número en la tarjeta de Kroger y servicio al cliente puede ligarla por ustedes. ¡Esta es una forma fácil para dar a la iglesia mientras haces tus compras normales de despensa. ¡Gracias a todos los que participaron!

DAKOTA AIR INC.
SERVICE BUILT AROUND OUR CUSTOMERS
Pat Gross
President
Parishioner
Texas Lic. #TACLB020136E
Air Conditioning & Heating
www.DakotaAir.net 281-431-6400
Honest, Reliable, Affordable Service, Over 40 Yrs. Experience

JNQ's Jewelry 281-935-0097 281-935-0096
Repair Jewelry, Watches (all types) & Eyeglasses • Replace Watch Batteries
We Buy/Sell Gold & Silver, etc., 10K-14K • Layaway Plans Available • Engraving
Reparamos Joyas, Relojes (todo tipos) y Lentes • Reemplazamos Baterías de Relojes
Compramos y Vendemos Oro/Plata etc., 10K-14K • Grabaciones
Planes de Crédito Disponibles
7121 Broadway St. Inside Foodtown/Dentro de Foodtown

Snider
TRANSMISSION
Family Owned & Operated
Automatic-Standard
331-8209
2646 Bypass 35 S

Custom Air Systems
Angel Cantu, Pres./CEO
281-489-1830
Air Systems • Air Conditioning
Heating • Residential/Commercial
Sales, Service & Installation
www.customairsystem.com
AIR CONDITIONING & HEATING
19005 Hwy. 6 Lic #TACLB000964C
customairsystm@gmail.com

Sherry's Bookkeeping & Tax Service
sherry.jonesG4@gmail.com
281-832-2209

Michael A. Culling
Attorney at Law
Estate Planning • Will & Probate
Divorce/Custody • Real Estate
20130 Hwy. 6 281-489-9113

AG ADAME ★ GARZA
HTX TRIAL LAWYERS
Injured in an accident?
We are here to help.
We offer professional, aggressive legal representation for our clients.
WWW.HTXTRIALLAWYERS.COM
713-863-7100 | SE HABLA ESPANOL

E.G. Roofing
Specialties
& much more
Exterior Maintenance
Flat Roof • Metal Roof • Tile Roof
Siding • Painting • Gutters
(281) 431-3986
Eduardo Gutierrez • (832) 439-2788
3704 Edna St., Fresno, TX
e.g.roofing@hotmail.com

kw PREFERRED
KELLERWILLIAMS REALTY
Larry Rosario, MBA
REALTOR ®
larryrosario@larryrosariorealtor.com
Parishioner
832.757.5554
Hablo Español
Each Keller Williams Realty Office is Independently Owned and Operated

Pinoy Store bbp
Groceries | Money Remittance
Balikbayan Boxes | Phone Cards
(713) 436-6448
pinoystoreatbp.com
2817 Miller Ranch Rd. Ste. #313 Pearland, TX 77584
Tues. - Sat. 10 AM - 8PM
Sunday 12 PM - 7PM
Monday CLOSED

Catholic Cemeteries
Archdiocese of Galveston-Houston
"Faith Brings Us Together"
Mt. Olivet
I-45 @ Hughes Rd.
Dickinson
281-337-1641
Calvary
2506 65th St.
Galveston
409-744-1661
www.ccadgh.org

ITALIANO'S RESTAURANT
Pizza, Pasta & Vino
www.italianorestaurant.net
The Center at Ridge Rock, 11710 Broadway St., #102, Pearland
281-812-7662
Catering 832-971-8400

ROBELO GARAGE DOORS
Res./Comm.
New
Service
Openers
Sabino • 713.927.4944

My Plumbing Service
Residental / Commercial
832-654-6727
Call Tuan Dinh

Scott Funeral Home
Locally Owned & Managed by
The Scott Family
Parishioners
(281) 585-1000
1421 E. Hwy. 6, Alvin
www.scottfuneralhome.net

© 2020 DIOCESAN

Mexican Grill & Bar
EL REGIO
Authentic Mexican Food
STAFFORD
503 Murphy Rd.
281.261.5030
ROSHARON
5243 FM 521 Rd.
281.431.8903
www.ElRegioMexicanGrill.com
Follow us on Facebook

First State Bank
Member FDIC
19323 Hwy. 6 • 281-489-3131
www.bankatfsb.com

Allstate Insurance Agency
Fred Gintert, Agent
281-619-8109
Hablamos Español
7515 S. Masters, #3
Manvel
Allstate. You're in good hands.
24 Hour Customer Service

EVELYN ANG CANARE
R.E. BROKER / GRI CRS MBA CPA
LUCKY REALTY
Res./Comm. • Homes
Land • Sale • Lease • Invest
I Love Referrals!!
7705 Boone Rd.
281-498-8822 • 713-398-3817
Eacanare@lucky-realty.com

Reyes REALTY GROUP
"The Key to All Your Real Estate Needs"
Residential • Acreage
New Homes • Lots
112 S. Gordon St • Alvin
832-876-3674 (cell/text)
281-968-7759 (office)
dorrieramirez@yahoo.com
Dorrie Ramirez
Realtor

ASSET DENTAL
Dr. Jenellie Balingit DDS
8633 Broadway St. #115 • Pearland
At Asset Dental, we care for you and your family
281-506-8669

FLORES REMODELING
Roofing • Siding • Porches
Window Replacement •
House Additions • Framing • Etc
Cris 832-646-1147
903-209-6459
floresremodeling@gmail.com

Emi's SEAFOOD KITCHEN
JUST MINUTES FROM THE CHURCH!
FRIED BASKETS • BOILED SEAFOOD • FRIED RICE
SMALL BITES • PO BOYS • GUMBO • WINGS
281-829-8173
WWW.ESKTX.COM
2632 CR 59, SUITE A
10% DISCOUNT FOR PARISHIONERS

DIVINE Nails & Spa
Massage • Skincare • Waxing
Eyelash Extensions
MONDAY-THURSDAY
20% Off ANY SERVICES
FRIDAY & SATURDAY
10% Off ANY SERVICES
divinenailspa.com
2632 CR 59, Suite C | 281-800-9940
between Red Duke Elementary & Kirby Dr.

www.davisac.com
Davis
Fixed Right
GUARANTEED
AIR CONDITIONING & HEATING
877-339-8124

CATHOLIC LIFE INSURANCE
Christine Hazen Stephenson, Parishioner
Life Insurance
Tax-Deferred Annuities
IRA's • 401K Rollovers
281-380-4801

281-485-2845 www.shcsaints.org
We would like to thank all Sacred Heart parishioners for the support they give to St. Helen Catholic School. Your prayers, donations and gifts are greatly appreciated and help our "Saints" grow in wisdom, age, and grace!
Enrolling All Year!
Grades PK3-8th

FRESNO DENTAL
Family & Cosmetic Dentistry
Lang-Kha Nguyen DDS
12033 Highway 6, Ste 100 • Fresno
Mon - Fri 10 am - 6 pm • Sat 9 am - 2 pm
832-930-4648
FresnoDentalTexas@gmail.com

A PRO AIR
HEATING AND A/C, INC.
"We help you BEAR the climate!"
TOP LOCAL REVIEWS
46 Years of HVAC Experience
TACLA000147C
Air Purification Zoning
SE HABLA ESPAÑOL
24/HR EMERGENCY SERVICE
Residential & Commercial & Mobile Homes
Sales, Service & Installation
0% Interest Avaliable
100% Financing & Easy Payments
FREE Estimates on Equipment Replacement
www.AProAir.com
281-485-4627
24HourACServicePearland.com
* With Approved Credit - Call for details

ROBERT JUELICH
Est. 1987
ROOFING
✓ Windstorm Certified
✓ Insured
Serving the Gulf Coast Over 30 Years
281-388-0202

ALCORN LAW, PC
TIMOTHY P. ALCORN
ATTORNEY AND COUNSELOR AT LAW
WILL & ESTATE PLANNING • BUSINESS LAW
WWW.ALCORNLAWFIRM.COM
PARISHIONER
281-705-0453

Clayton
John G. Clayton
Owner
281-485-4446
FUNERAL AND CEMETERY SERVICES

© 2020 DIOCESAN